

報日環循

西曆一千八百八十五年十二月九號

啟者萬隆泰號自癸亥年在澳門開張黃屬隆鄧奕盛捷宇號楊崇盛楊錦傑崇裕號六大股合做司事鄧奕盛楊錦傑當日原係外單什貨人客經紀生意數年間被人客倒欠一空又因各夥預將母本支清之外仍積欠不乏尤致店中生意難以撐持屢經函商各夥概謂諸罔聞錦于其時進退兩難事誠束手不得已復邀各友相信轉做洋庄茶務經紀生意然蠅利雖艱竊叨諸翁關照週轉幸賴無異不料于光緒甲申年九月突被担麻士羅士篋洋行倒欠本號茶項銀四萬四千餘圓之多中外週知更兼各客欠到賬項不少是以生意從而歇業候至乙酉年春夏間担麻士羅士篋洋行二次催攤派來銀共得收銀二成以致及各寶號諸翁週信之數無從歸結幸蒙列翁洞悉底蘊復藉鄧一峰翁黃耀東翁極力排紛蒙各欠戶原情並將萬隆泰舖底傢私貨尾呈出交與信安堂承受所得價值銀兩與及將錦份所有平日儉積并生意一切提出合將成數均攤各號蒙各號俱皆允願立單簽名減收完結錦竊念一介庸愚事因被累以致累及與人誹蒙列翁志量汪涵而撫心究有未安故特致數言以表列公之豁達之隆情俾得以咸知光緒乙酉年十月日立告白字人澳門萬隆泰楊錦傑謹啟



# 選錄京報

上諭恭錄 十月二  
十六日奉 上諭譚  
鈞培已補授湖北巡  
撫未到任以前着裕  
祿兼署欽此同日奉  
上諭江西按察使  
着瑞璋補授欽此同  
日奉 上諭廣東鹽  
運使員缺着王毓藻  
補授欽此

聞 新 城 羊

探聞電報云 江西按察使着瑞璋大人升授 兩廣鹽運使着江蘇督糧道王毓藻大人升授 江蘇督糧道着蔣澤泰大人補授等由○十月二十八日 督撫憲轅報 撫憲倪 出府往箭道閱看技勇自第六十五牌花縣學武生畢桂華起至七十九牌潮陽武生趙炳勳止共一百五十名內除不到五十七名遺式五名實在演過技勇武生八十八名補用府陳武純稟到解厘金來省候補府黃杰稟到由沙菱公幹回補用直隸州海馬聯稟謝委馬涇州洋藥厘廠大挑知縣何超俊稟知委汲水門洋藥厘務候補通判許如駟稟知委解洋欸交領事取回收條交善後局陳銷洋錢差補用鹽運檢朱煜稟銷潭州緝私差從九品王鍾齡稟銷差解廣肇屬賑欸回錦平縣鄒之麟稟謝飭知呈履歷卽用縣張照春稟知委佛山補抽厘務○二十九日 督撫憲轅報 撫憲倪 出府往箭道閱看技勇自第八十牌潮陽武生張展翎起至九十牌高明縣學武生譚家魁止共一百一十名內除不到二十五名遺式十名實在演過技勇武生七十五名候補通判陝吉麟稟知委雷州府關公幹補用巡檢崔文炳稟到起服回俾甲局委員等稟知二十八日未刻將軍里姚宅以煲茶失火燒去自己屋一間登即救滅試用縣沈書稟到由廉州同未入流李秀年稟知由新會提解人犯併卷宗回從九品蔡响稟謝委幫辦汲水門洋藥厘務

十月二十七、二十八日 督憲武弁轅報 廣協  
甌稟辭往番禺縣石湖村辦理周麟兩姓互爭陂基  
補用副將李榮臣稟知往虎門拖勇赴三水稟辭慮  
來營守備劉復成稟到卸事同補用參將卅世評稟  
謝委管帶轄西輪船補用守備李嘉謀稟到送西北  
兩江差回稟知拿獲私鹽約四千餘斤船一隻解交  
局補用遊擊楊必仁稟知由大角拖板字營勇船回  
東莞縣應生梁殿彪稟知赴鎮傳驗稟呈履歷補用  
都司陳良傑稟知會辦牛山炮台採辦工料差儘先  
千總黃廷珊稟辭施土統領勇往北江

聞新外中

英軍在緬水軍調動 英軍在和軍  
一節業據所接電信譯登茲接華洋新  
報館探訪函報英軍水戰情形極其詳  
明而錄以供衆覽據報月之初七日英  
境的眼渺接到緬界休報云緬王派有  
軍船一艘上載巨砲七門順流南下現  
業行抵東溫嶼據至勝冥下流得休冒  
防守邊界以阻英水軍之入云云此報  
一到英軍中戰將名格不達士者即請  
命於卜元戎頗領戰艦一號乘擊緬船

卜元戎壯其勇卽下令准給哈那外里戰船一號來之前進相機攻擊該戰船督駕官名格那打馬木甚勇敢奉令後於初八日天明六點鐘時展輪逆流上駛八點鐘業抵英緬分界之處岸上雖有緬兵並不相阻英戰船乃鼓輪直前過界路經得高毛垸其處緬之防兵亦不開砲相阻英將在船用遠鏡窺之但見其岸民居皆空無所有早經還一英船過得高毛垸行未遠其時業交已正遂見緬王所遣來船同數貨船泊於西岸英戰船卽燃二十磅大砲一响緬船似不覺者英戰船乃再逼近之相去約三千尺連燃大砲向緬船攻擊緬船並不還砲船中多人同登於岸未久岸上鎗聲大作砲彈如雨但其力微並不能擊到英船英將卽命將砲升於桅盤之上向上轟擊岸上築有土砲及樹籬之類緬兵皆藏身其中向外轟擊有二緬官督率指揮其間英船砲彈打入者傷敵若干皆不得知相持未久岸上砲聲漸稀似覺不支其時有英國小火船一艘名加得領者千總得蘭亦乘以續踵而來至卽迫近緬船千總得蘭亦跳上敵船視其輪機無損卽將機鼓輪將船掠回前其貨船一號上皆機械之屬另有數船上載沙石乃緬備以塞港者卽就邊岸擊沉並查點其兵船上載有火藥八百磅悉沉於海蓋防途中之轟擊也兩船得勝乃順流回駛所過緬境諸營見英機其船莫不竭力相攻英船乃升砲於桅且戰且走回至的眼畔獻俘報捷時方暮鐘六下此役中英軍大小兩船共有一人受傷計獲敵人戰運船各一號牛刀初試迎刃而解亦可知英軍之勁矣

星隕如雨 江陰於十月二十一日晚十一點鐘時人見西北方衆星飄移忽有一星光芒四射作燒竹聲絢  
隕如雨越二刻鐘時始定疑災疑祥不一其說按吳淞羊城來信亦言是晚見星彗有異與江陰來信相合是  
何祥也吉凶焉在安得起內史叔興而問之○緬事轉機 緬甸與英國齟齬及求和各情據郵音電信分  
別錄報刻閱檳嶼華洋新報云當英印之兵齊趨緬境時緬甸岌岌乎有不保暮之勢是時緬相金文會同  
國師大和尚及王太妃即前王之別妃等三人聯名投函於英之孟加臘總督署云云今干棣波不善睦隣今特  
謝過英國現給之京的美敦書中所索三事我緬皆願應允懇求息怒修好等語此爲緬事轉機之始故補錄  
之○出塞繪圖 中法言和後各派大臣劃分越南界址中國周鄧二星使銜命臨征不遑啟處日前行文  
到粵請派擅長丹青兼通漢越國者發交前來俾資量繪等事粵中督撫憲今選得漢軍附生韓貞南南海  
縣監生孔繼慈鄉進鄒澄番禹縣監生李橋榮等五人卽命分往滇桂行轅交二星使差遣委用○掩耳盜鈴  
法國駐劄越南化將軍派爾錫於日前發電告知法京巴黎斯兵部大臣云刻下越南南方各省盜賊披猖

猶尙未安辭惟幸亂區內無法人經商窩窩可免屢慮至順化及東京一帶人心安謐地方亦一律肅清法兵駐劄要衝各得其所且糧食充足水土亦甚相宜也聞前被廢之越王與其臣數人潛匿於高刺士地方然孤立無援手乏斧柯諒難爲患矣日前本將軍專函回國請調勁旅三千五百名迅速來越一肅祇緣駐越法兵瓜期將近故須另募新軍以均勞逸不致軍中有遠戍長征盼望歸期之感別無他意也日來統核越南各省土兵約有一十二萬軍容頗武良由越人水土合宜疾病者稀故兵多雄健云云此殆掩耳盜鈴歟

東藩譯要 東藩來信言高麗大院君自遼中國赤峯回奔後其弟趙宗嗣爲  
防意外之虞其國人愛重大院君者則聞返國之耗欣然喜色深望其復握國  
可付也惟據該領事謂 中國議調一軍留成高麗然尙屬傳聞之詞未知確否  
表明貸欸及建綠之由使國人一覽而知日本駐高公使則謂高廷當日所定條  
殺之欸噴有煩言而高王避愆<sub>刑</sub>臺尙不<sub>悉</sub>作何調處也○疊<sub>疊</sub>缺稅控 官之營  
譁然交相飛議遂以紳士不知情者赴府摘釋茲將其稟詞登鈔 新甯縣紳士  
命官分賊固擇官能仍循例制非紳民所得私請也紳等留官典史病故開缺應  
富鉅萬屢經控告猶得老於其任是以垂涎其缺校串同事一二紳士稟請留署  
年十二月馬姓械鬥本年二月雷蔡兩姓械鬥均斃數命七月甄李兩姓械鬥燒  
中兩三案耳蓋因稟報詣切既被書差索取夫馬又屢控不能獲犯即現獲到梁

以行其政令至中國派委件送大院君回國之員聞當任駐劄高麗領事而刻下該員業已回華其中詳細不  
能悉數現已告成不日即可開辦傳遞事宜但繕造工費之資貸自中國故各處電報局均懸有中國告示示以賠  
款中有云高麗各處電線不能使外國預預其事今獨任中國據而有之顯違和約由是屢向高廷索討賠款  
以基於商之營利如新甯團練委員俾冷欲營典史缺冒捏甯邑紳士名字請留代理混稱止門獲賊以發聞邑  
人陳臣副貢余家脩拔貢廊衡等爲冒名請留有干定例據實舉報選用賢員以協輿情而靖地方事經維  
由仁憲選員接理詳補乃有團防傳委員到甯日久交遊市井熟悉弊端見已故首典史收受民詞干預公事致  
冒捏紳等多名虛報止門獲盜指爲人地相宜人心愛戴等語稟縣稟府閱邑紳士譁然謂上所稟違例失實也如舊  
屋宇百餘座擄掠男婦百餘名地方官如果認真彈壓何致釀禍若此至於盜賊行劫每月數十起報劫者百  
有自余亞來等二十餘匪均係鄉團紳士解送有案可據並非傳委員拿獲也冒名請留虛報邀功均屬有違定章

例勢着據實稟  
明 崇幟伏乞  
速選賢員接署  
詳補併懇不准  
收受民詞以消  
雀角飭令嚴捕  
盜賊以靖萑苻  
輿情允協地方  
賴安幸 陳赴

英京電音 初二日英京電報當諸國公使在土耳其京城聚會商議北加理丹及羅美和升聯盟事時有土耳其樹大務大臣及德國公使斥罵英國公使謂其阻止北亞兩邦之事致使遷延不決云○新選廷臣 西班牙國諸舊廷臣日前掛冠而去以爲朝廷爲之一空茲小呂宋接到十月二十四日西班牙都城電音謂業已簡選新員補充遺缺其內閣軍機大臣乃名沙加士達外務大臣名磨列兵部大臣名左威驍海軍大臣名庇冷渣刑部大臣名馬天尼戶部大臣名金馬祖內務大臣名幹沙理工部大臣名禮澳士理藩大臣名金馬蘇云洵可謂濟濟多士也○葡船赴澳 葡國炮船禮澳利馬業已從小呂宋將取道赴澳門擬在澳門駐紮兩年該船載炮四尊舵工一百零三人云○戰船歸國 法國太禮暗芬鐵中戰船於初二日由港啟行取道新嘉坡回法國矣現計該鐵甲船駐中國海道者戰刀靈尼一船而已○承領烟餉 本埠鴉片烟膏餉碼業經甲乙兩人承領自西歷明年三月初一日起以三年爲期每年輸納餉銀一十八萬二千四百元云○英員到港 前者英員馬哥利特奉印樞之命赴北京與中朝商議印度與西藏各事現已回英因惟馬哥利特與中朝所議否有頭緒外人不得而知也

西員馬利路赴高麗辦理稅務目下馬君已派爲高國總稅務司矣前任稅務司與麟德已於西歷十一月二十  
五日乘坐超武炮船由高回津高關有人員八九名業已辭職每人支給薪水三個月云○四人服毒 前禮狂  
本港蔑地加路荷路西人藥肆之東主足徽由港附航往澳斯利亞洲其藥肆事務一切交托副理人北哥代  
理由舊意歷日無異詎至初二日約十一點鐘北哥不知緣底事自行服毒不醒人事其侍役見之即往報知友  
人八號候侍役稱說北哥於十點鐘時曾飲烈酒一杯飲後默坐不言祇哭泣而已未幾神色遂大變云空既至藥  
肆即着人往請萬臣及亞担士兩醫生診視隨昇往國家醫院調理至初二晚尙昏迷不醒奄奄待斃現該藥肆  
無人司理故暫行停閉云○金邊近事 西貢乃十法字報云接有金邊國電音謂西歷十一月初十日有緬  
甸人水師兵十人擊退亂黨一隊十七日復有鄉勇十人擊散亂黨小隊此亂黨乃聚於附近屬邊金味  
唐交界之處今驟而散之是又除去一患矣○更改戎衣 日本土報云日本軍中將改穿德制服色以壯國







精製 中國 蠟 發售

茲者長利號在澳門  
買得益記行頭猛船  
一隻船名廣益和準  
十一月初八日交易  
如有欠到各項等銀  
兩與受主無涉先此  
聲明以免後論  
光緒十一年 閏  
十一月初 日  
梁長利號告白

有多 一今年七月廿五日  
定計被焚劫財物數十萬哭  
訟尋殺苦極慘極 一貓失  
定何處 一大埠有美國土  
犬風狗風大多鑽膚食血  
多恐怕雞房週夜行街甚有  
難泊其苦四也 一有工藝  
一有由坑埠出來意欲回  
同眠錯處彼所謂免人之  
同載康貞足且去故工

再啟者中環恭泰押嗣後  
如有生出揭入及供養會  
并担認已上各款銀兩要  
本押李鐸經手并蓋本號  
圖章乃係本號之數倘不  
是本押李鐸經手并無本  
號圖章祈向經手是問與  
本押無涉特此佈聞  
光緒十二年 十月吉日  
恭泰押謹啟

種子酒 酒乃行氣之品借  
 生之性配以扶元滋水藥料  
 衛衛相依水火相濟男子服  
 固精故能廣嗣毓麟婦人  
 艱於孕育者更爲相合  
 味純和除邪養正時飲  
 不生每飲宜於早晚兩膳  
 三兩酒杯爲度用白酒調  
 每大樽價銀三錢六分  
 價銀一錢四分四厘

血崩見紅藥水 此藥水專治婦女血崩流紅不止及男婦忽然血逆禁行嘔血吐血等症患者每日宜隔三兩點鐘入服一匙或若病愈則服少次用時先將藥瓶搖動令藥融治然後斟出為妙

每樽價銀 大三錢六分 小一錢四分四